

Abbreviations

 <https://doi.org/10.1075/sihols.125.abb>

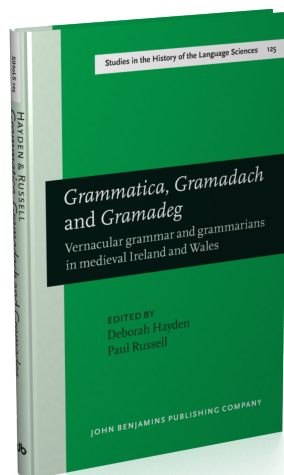
Pages ix–xi of

Grammatica, Gramadach and Gramadeg: Vernacular grammar and grammarians in medieval Ireland and Wales

Edited by Deborah Hayden and Paul Russell

[Studies in the History of the Language Sciences, 125]

2016. xvi, 226 pp.



© John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: www.copyright.com).

For further information, please contact rights@benjamins.nl or consult our website at benjamins.com/rights

John Benjamins Publishing Company

Abbreviations

A	RIA MS Aii 4 (738)
A10	UCD MS A10
BB	The Book of Ballymote: RIA MS 23 P 12 (536). Online edition available on ISOS; facsimile edition: Atkinson, Robert, ed. 1887. <i>The Book of Ballymote A Collection of Pieces (prose and verse)</i> [...] <i>Published from the Original Manuscript in the Library of the Royal Irish Academy</i> . Dublin: Royal Irish Academy
BBCS	<i>Bulletin of the Board of Celtic Studies</i>
BL MS	Manuscript housed in the collection of the British Library, London
C	NLI MS G2
CGL	Corpus Grammaticorum Latinorum : Accès aux sources grammaticales de la Latinité tardive : recherche, parcours textuels et bibliographie http://kaali.linguist.jussieu.fr/CGL/index.jsp
CIH	Binchy, D. A., ed. 1978. <i>Corpus Iuris Hibernici</i> I–VI. Dublin: Institute for Advanced Studies
CMCS	<i>Cambridge Medieval Celtic Studies</i> (vols. 1–25); <i>Cambrian Medieval Celtic Studies</i> (vols. 26–)
D	TCD MS E 3.3 (1432)
DIL	E. G. Quin et al., eds. 1913–1976. <i>Dictionary of the Irish Language, based mainly on Old and Middle Irish Materials</i> . Dublin: Royal Irish Academy. Compact ed. (Dublin: Royal Irish Academy, 1983); electronic edition: http://www.dil.ie (<i>eDIL</i>)
DRF	<i>De Raris Fabulis</i> (Stevenson 1929: 1–11)
E	NLS MS 72. 1. 1 (Gaelic I)
Eg	BL MS Egerton 88
G	TCD MS H 2.15b (1317)
GL	Keil, Heinrich Martin Hertz, Hermann Hagan and Theodore Mommsen, eds. 1855–1870. <i>Grammatici Latini</i> I–VIII. Leipzig: Teubner, 1855–1870 (repr. Hildesheim: G. Olms, 1961); cf. also CGL above.
GP	<i>Gramadegau Penceirddiaid</i>
GPC	Thomas, R. J., Gareth A. Bevan & P. J. Donovan, eds. 1950–2002. <i>Geiriadur Prifysgol Cymru. A Dictionary of the Welsh Language</i> . Aberystwyth: University of Wales Press. Electronic ed.: http://www.geiriadur.ac.uk

H	TCD MS H 3. 18 (1337)
ISOS	Irish Script on Screen (http://www.isos.dias.ie)
K	Glosses on Priscian, Codex Augiensis CXXXII, nunc Carolsruhanus, <i>Thes</i> II xxiv; 225–230
Lec	The Book of Lecan: RIA MS 23 P 2 (535). Online edition available on ISOS; facsimile edition: Mulchrone, Kathleen, ed. 1937. <i>The Book of Lecan Leabhar Mór Mhic Fhir Bhisigh Leacáin</i> . Dublin: Stationery Office of Saorstát Éireann
LL	The Book of Leinster: Dublin, Trinity College Library, 1339 (H2. 18). Diplomatic edition: R. I. Best, Osborn J. Bergin, M. A. O'Brien and Anne O'Sullivan, eds. 1954–1983. <i>The Book of Leinster formerly Leabar na Núachongbála</i> , 6 vols. Dublin: Dublin Institute for Advanced Studies
LQE	<i>Liber Questionum in Euangeliis</i> (version preserved in Orléans, Bibliothèque Municipale 65) (McKee 2000a: 54–67)
MI	The Milan Glosses on the Psalms, Bibl. Ambr. C. 301 (Stokes, <i>Thes</i> I xiv–xxi; 7–483)
MS/MSS	Manuscript/Manuscripts
N	TCD MS H 3. 17 (1336)
NLI MS	Manuscript housed in the collection of the National Library of Ireland, Dublin
NLS MS	Manuscript housed in the collection of the National Library of Scotland, Edinburgh
NLW	National Library of Wales
O	TCD MS H 2. 17 (1319)
O'Dav.	Whitley Stokes, ed. 1904. "O'Davoren's Glossary". <i>Archiv für celtische Lexikographie</i> 2.197–504
OED	<i>Oxford English Dictionary</i>
OGSM	The Old Irish Glossing of <i>Senchas Már</i> . See Breatnach 2005, Chapter 7.2
P	NLI MS G53
PBA	<i>Proceedings of the British Academy</i>
PL	Migne, J.–P., ed. 1844–1864. <i>Patrologia Latina</i> . 217 vols.
Pomp.	<i>GL</i> v 95–132
Ps. Serg.	<i>Expl. GL</i> iv 486–565
RIA MS	Manuscript housed in the collection of the Royal Irish Academy, Dublin
Serv.	<i>GL</i> iv 405–448
Sg	Glosses on Priscian, Codex Sangallensis No. 904 (<i>Thes</i> II xix–xxiii; 49–224)

SM	<i>Senchas Már</i> . See Breatnach 2005, chapter 5.50, where the numbers accompanying the titles of the component tracts are as enumerated
T	TCD MS H 4.22 (1363)
TCD MS	Manuscript housed in the collection of Trinity College, Dublin
<i>Thes</i>	Stokes Whitley & John Strachan, editors. 1901–1903. <i>Thesaurus Palaeohibernicus</i> I–II. Cambridge: University Press, (repr. Dublin: Institute for Advanced Studies, 1975)
UCD MS	Manuscript housed in the collection of University College, Dublin
UíM	The Book of Uí Maine: RIA MSD ii 1 (1225). Online edition available on ISOS; facsimile edition: Macalister, R. A. S., ed. 1942. <i>The Book of Uí Maine, Otherwise Called “The Book of the O’Kelly’s”</i> . Dublin: Stationery Office of Éire
Wb	Glosses on the Pauline Epistles, Codex Paulinus Wirzburgensis (<i>Thes</i> I xxiii–xxv; 499–712)
YBL	The Yellow Book of Lecan: Dublin, Trinity College Library MS 1318 (H2.16). Online edition available on ISOS; facsimile edition: Atkinson, Robert, editor. 1896. <i>The Yellow Book of Lecan. A Collection of Pieces (prose and verse) [...] Published from the Original Manuscript in the Library of Trinity College, Dublin</i> , Dublin: Royal Irish Academy House
ZCP	<i>Zeitschrift für celtische Philologie</i>